

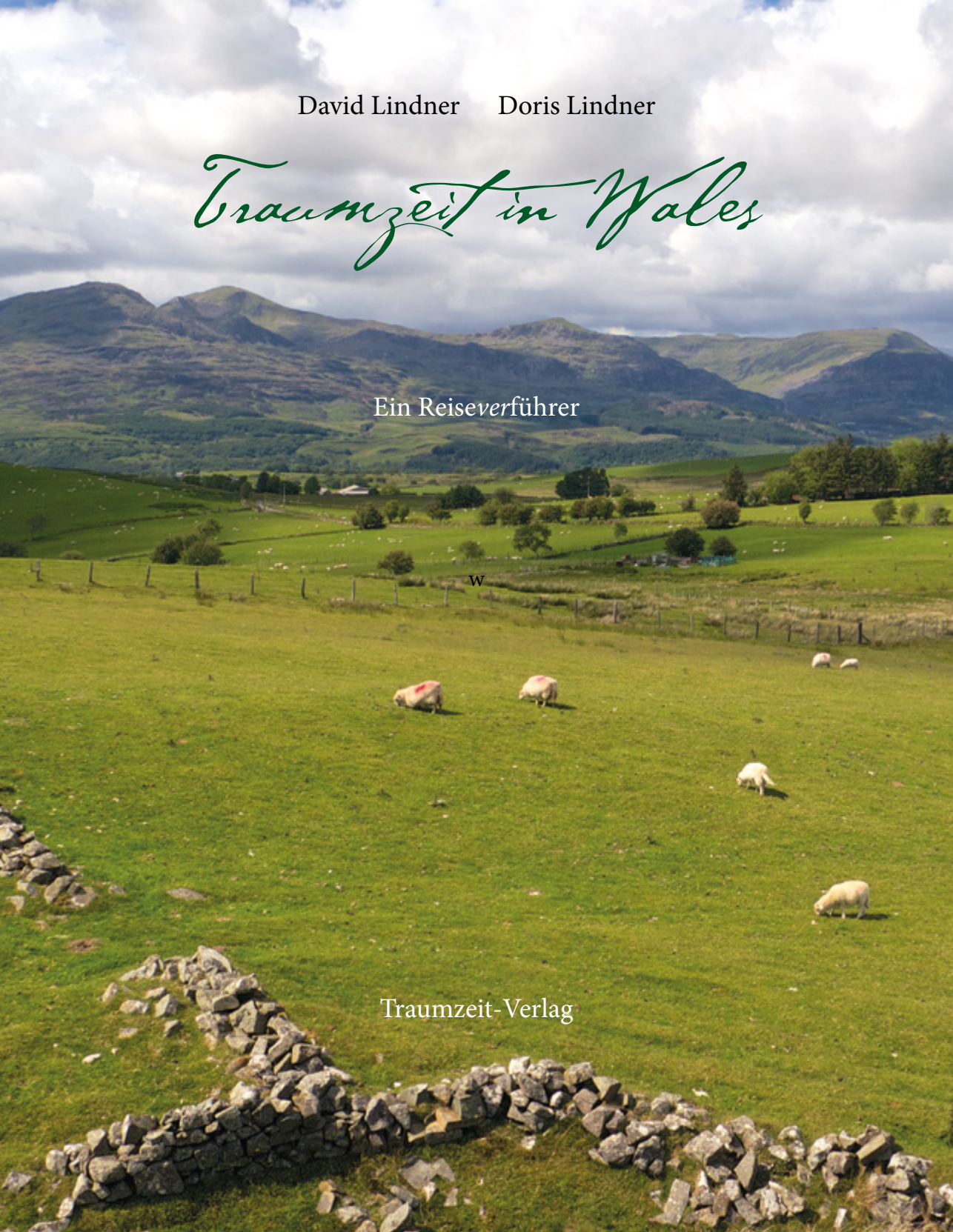
David Lindner   Doris Lindner

# *Traumzeit in Wales*

Ein Reiseverführer

W

Traumzeit-Verlag



## *Eine Reise in Das Herz Der Sehnsucht*

Neulich bei der Bäckerin.

Sie: *„Ich hab gehört, ihr fahrt in den Urlaub ... Wohin geht es denn?“*

Ich: *„Nach Wales.“*

Sie: *„Oh ... Wie schön ... Warum denn Wales?“*

Keine untypische Situation. Wales kennt man wegen Prince Charles, und wenn man mit dem Auto über England nach Irland will, fahren viele durch Wales zur Fähre. Schottland und Irland, da wollen alle einmal hin. Cornwall, klar, da wohnen doch die glücklichen Liebenden von Rosamunde Pilcher. Südengland kennt der Gartenliebhaber. London, ein Traumziel für Städtereisende. Ansonsten ist Britannien den Menschen hier immer noch ein Synonym für Nebel und Regen, Fisch und Chips, angeblich eigentümlich-eigenartige Menschen und für echt mieses Essen. Wales gehört in diesem Weltversehen meistens zu England.

Mein beleidigtes Gesicht lässt die Bäckerin nachfragen: *„Nein, wirklich, wieso fahrt ihr denn nach Wales? Iss da nicht kalt?“*

*„Wegen der Strände ...“* sage ich dann.

*„Iss nich wahr!“* Das sagt sie nicht nur so dahin. Sie glaubt mir das mit den Stränden nicht. Keiner glaubt das.

*„Doch“,* sage ich, *„da gibt es wunderschöne, einsame Badestrände in romantischen Buchten. Außerdem fahren wir wegen des Essens nach Wales.“*

*„Ach, du machst jetzt aber Witze!“*

*„Nein,“* erwidere ich.

Dann muss sich die Bäckerin eine Geschichte von mir anhören. Sie handelt von einer weiten Reise durch Nebelgebirge, entlang von prächtigen Burgen und alten Klöstern. Von verschwiegenen Tälern, regenumpeitschten Höhen, klaren Flüssen und gefährlichen Klippen, die goldgelbe Sandstrände im Sonnenschein umschließen. Wir betreten uralte Kultstätten, treffen uns in gemütlichen Pubs, edlen Hotels und keltischen Dörfern mit fremden Menschen, die uns doch seltsam vertraut erscheinen werden.

Diese Reise, sie führt in ein altes Land namens Wales. Doch wie jede Reise, die man mit dem Herzen macht, führt sie uns tiefer. Sie führt uns an einen noch älteren Ort, tief ins Herz der Sehnsucht. Sie führt dich heim. Heim zu dir ...



Strand und Küstenlinie  
bei Llantwit Major. GPS:  
Keine Hunde am Strand 051°23,80N  
während der Saison. 003°30,02W

*Waram Dieses Buch?*

*Der See Llyn Ogwen an der A5  
GPS 053° 7'20.48"N 004° 0'35.75"W*



Kennst du das Gefühl, wenn du etwas so Schönes  
siehst oder erlebst, dass es sich anfühlt, als wollte  
dein Herz explodieren vor so viel Glück?

Dann muss man diese Erfahrung der Vollkommenheit  
mit jemandem teilen. Sonst platzt man.

Deshalb musste ich dieses Buch  
über Wales machen ...



## Aus dem Inhalt:

Eine Reise in das Herz der Sehnsucht .....	2
Warum dieses Buch? .....	4
Inhaltsverzeichnis .....	6
Ein etwas anderes Reisebuch .....	8
Ganz praktisch: Ein Reiseverführer .....	12
Die erste Reise Wales .....	14
Drei Tage Wales und immer wieder zurück .....	14
Stippvisite im Reich der Elben .....	17
Wasserfälle! .....	20
Die zweite Reise Wales .....	22
Das Scheitern aller Reisepläne .....	23
Strandläufer .....	25
Kleine Buchten, Riesenstrände, Klippentouren .....	26
Will ich das Wissen? .....	33
Man kann in Wales .....	38
Postcard from the Nebel .....	40
Der Atem unserer Ahnen .....	42
Orte der Stille .....	47
641 - Die Burgen von Wales .....	49
Caernafon: Wie gestern gebaut .....	50
Einmal Burgherr sein ... ..	53
Carreg Cennen - Die Romantische .....	58
Höfe des Friedens .....	59
Der Traum der Bäume .....	60
Essen und trinken in Wales .....	66
Vegetawales .....	68
Die vier Tricks zur besseren Ess-Erfahrung .....	68
Originalität und Finesse .....	72
Wales geht auf den Keks .....	76
Das Äquadukt von Pontcysyllte .....	77
Der arme Bischof .....	79
Römer, Brücken, Lichtgemälde .....	80
Ein Haus fliegender Delikatessen .....	82
Wir sind zu schnell gereist .....	93

## Die dritte Reise Wales

Ein magisches Willkommen .....	96
Strandzeit .....	98
Whisky! Und mehr .....	100
Sweet Sweet Wales oder: Reisen macht dick! .....	104
Er ist nur kurz um die Ecke: Ein Besuch bei Dylan Thomas .....	106
Naturspektakel und Einkehr .....	110
Leben in einem Kunstwerk – Eine Stippvisite in Portmeirion .....	118
Mittagspause mit Burgblick .....	123
Snowdonia – Im Herzen der Sehnsucht .....	124
Ein halber Tag bis überall .....	130
Eine Zugfahrt in der Zeit oder: eine Reise in die Kindheit .....	141
Die Säulen des Himmels .....	145
Eine Stadt aus Büchern, ein König in Wales .....	152
Gaumenschmaus im Hinterhof .....	154
Luxus .....	158
Wo du unbedingt nicht hin musst .....	163
Mein schönstes Wales-Erlebnis .....	167

Wales-Reise im Herzen .....	168
-----------------------------	-----

Die vierte Reise Wales .....	184
------------------------------	-----

Heile, mein Herz, heile – Die Rückkehr zum Feenfall .....	184
Haben Sie das von den Morgans gewusst? .....	192
Wie das Eis nach Wales kam .....	195
Höhlenwetter .....	197
Das Wales-Panorama .....	200
Lawrence von Arabien in Wales .....	202
Zwischenstopp in Schön und Lecker .....	204
Get out of my land! .....	206
Die Vampire von Wales .....	209
Die Gärten von Wales .....	213
Doch noch eine Burg .....	224
Nella Fantasia – Zu Gast beim Meibion Treorci .....	226
Farewell to Wales .....	233
Impressum, Dank, Ortsregister .....	234
Die Webseite zum Buch .....	239
Traumzeit in Wales - Die Filmreisen .....	240

